H/LN4691 - 0 674 59 - 64170

Termostato con display

Manuale utente







www.homesystems-legrandgroup.com



Manuale utente









Indice

Manuale utente

1 Termo	ostato con display	4
1.1	Funzionalità	4
1.2	Qual è il tuo impianto?	4
2 Descr	izione	5
2.1	Significato di icone e tasti	5
2.2	Riepilogo funzioni e modalità operative	б
3 <u>Utilizz</u>	za il termostato	7
3.1	Sonda in impianto di termoregolazione MyHOME (con centrale)	7
3.2	Termostato in camera d'albergo	10
3.3	Impianto domestico singolo	14
4 <u>Manu</u>	tenzione	18
4.1	In caso di errore	18

bticino

Manuale utente

1.1 Funzionalità

Il termostato con display consente la gestione della termoregolazione (riscaldamento o raffrescamento) degli ambienti in cui è installato e può essere configurato per differenti applicazioni in funzione delle esigenze.

1.2 Qual è il tuo impianto?

Impianto di termoregolazione MyHOME con centrale (par. 3.1)

Grazie al sensore interno il termostato può funzionare come sonda master in un impianto MyHOME, in questo caso riceverà le impostazioni dalla centrale che gestisce l'impianto.

Impianto in camera d'albergo (par. 3.2)

Il funzionamento nella configurazione per camera d'albergo consente al cliente di poter facilmente impostare la temperatura ed ottenere il comfort desiderato. Al gestore dell'albergo offre la possibilità di poter integrare i singoli termostati presenti nelle camere, in un sistema gestibile tramite apposito software che consente di monitorare i consumi e quindi di evitare inutili sprechi di energia.

Impianto domestico singolo (par. 3.3)

Il terzo tipo di impiego, come termostato ambiente, gestisce la termoregolazione di un impianto singolo senza necessità di ulteriori dispositivi di controllo.



MyHOME

Termostato con display

2 Descrizione

Manuale utente

2.1 Significato di icone e tasti



- 1 Funzione riscaldamento.
- 2 Funzione raffrescamento.
- 3 Icone modalità operative (vedi tabella paragrafo 2.2).
- 4 Tasto MODE: la pressione breve consente di cambiare la modalità del dispositivo; la pressione prolungata (ad esclusione di utilizzo come sonda MyHome) consente di cambiare la funzione.
- 5 Tasto + : aumenta il valore impostato.
- 6 Tasto : diminuisce il valore impostato.
- 7 Tasto FAN: imposta la velocità della ventola del fan coil su 3 livelli + automatico.
- 8 Indicatore riscaldamento/ raffrescamento in funzione (vedi tabella paragrafo 2.2).
- 9 Indicatore della velocità della ventola fan-coil, 3 livelli.
- 10 Indicatore funzionamento della ventola fan-coil in automatico.
- 11 Indicatore temperatura misurata (simbolo termometro acceso) / impostata (simbolo termometro spento).
- 12 Unità di misura °C o °F.





Manuale utente

2.2 Riepilogo funzioni e modalità operative

<u> </u>	Funzione di riscaldamento
***	Se la temperatura misurata è inferiore al valore di riferimento, il sistema di riscaldamento è attivo e appare il simbolo 🔇
	Funzione di raffrescamento
Ж.	Se la temperatura misurata è superiore al valore di riferimento, il sistema di raffrescamento è attivo e appare il simbolo 🔆
	Funzione di commutazione automatica (nessuna icona)
	Nel caso in cui la temperatura supera determinate soglie, può essere visualizzato il simbolo del riscaldamento 🚯 o quello del raffrescamento 🗱.

	Modalità manuale temporanea (solo MyHome con centrale)
	Permette di passare temporaneamente dal set point inviato dalla centrale ad uno personalizzato. La modalità rimane attiva fino al successivo invio di una nuova impostazione da parte della centrale.
۳	Modalità Comfort L'impianto funziona secondo il set-point ideale impostato nelle funzioni di riscaldamento e di raffrescamento.
~	Modalità Eco L'impianto funziona secondo il set-point di risparmio energetico impostato nelle funzioni di riscaldamento e di raffrescamento.
ڻ ا	Modalità Antigelo / Protezione termica / Off Antigelo: temperatura minima di sicurezza. Protezione termica: temperatura massima di sicurezza. Off: zona spenta (solo in impianti MyHome).
	Modalità Automatica Segue l'impostazione da remoto (centrale o software di supervisione).



MyHOME

3 Utilizza il termostato

Manuale utente

3.1 Sonda in impianto di termoregolazione MyHOME (con centrale)

Se configurato per funzionare come sonda facente parte di un impianto di termoregolazione MyHOME, il termostato riceve dalla centrale le principali impostazioni (set point di temperatura, impostazione estate/inverno ecc.). Localmente è comunque possibile passare dal normale funzionamento alla modalità Comfort, a quella ECO o Antigelo/Protezione termica.

L'impostazione di un set-point di temperatura manuale è possibile ma ha una durata temporanea ossia sino al prossimo cambio di set point inviato dalla centrale.

Modalità di funzionamento



Premi una o più volte il tasto MODE per selezionare la modalità desiderata.

Impostazioni di fabbrica		
	Riscaldamento	Raffrescamento
Comfort	21 °C	25 °C
Y Eco	18 °C	28 °C
ပ် Antigelo	7 °C	
U Protezione termica		35 °C



Appare il simbolo relativo alla nuova modalità e la visualizzazione lampeggiante della temperatura impostata (simbolo termometro spento).

Utilizza i tasti + e – per modificare l'impostazione.



Trascorso qualche secondo la nuova impostazione viene memorizzata ed appare la temperatura misurata (simbolo termometro acceso).





Manuale utente

3 Utilizza il termostato

Modalità manuale temporanea



Il set point impostato dalla centrale può essere temporaneamente modificato per la zona controllata dal termostato. L'impostazione manuale rimane fino al prossimo invio da parte della centrale di una nuova impostazione.



Tramite i tasti + o – imposta la temperatura al valore desiderato; sul display comparirà il simbolo 4.



Trascorso qualche secondo, la nuova impostazione viene memorizzata ed appare la temperatura misurata. In questo esempio la temperatura impostata è superiore a quella misurata, quindi si accenderà anche l'indicatore del riscaldamento in funzione **(**).

Llegrand[®]

bticino

MyHOME 3 Utilizza il termostato

Termostato con display

Manuale utente

Modalità di funzionamento comfort, eco e antigelo/protezione termica

Selezionando una di queste modalità attraverso il tasto MODE, il termostato non segue più le impostazioni della centrale. Per poter tornare alle impostazioni della centrale, bisogna impostare la modalità su automatica (sempre attraverso il tasto MODE).

Regolazione ventola fan-coil



Se il termostato gestisce un carico di tipo fan-coil, è possibile regolare la velocità della ventola tramite il pulsante dedicato.



Premendo il tasto FAN, imposti la velocità della ventola al livello desiderato.

	Velocità 1
	Velocità 2
	Velocità 3
*	Funzionamento automatico





Manuale utente

3.2 Termostato in camera d'albergo

In questo paragrafo viene descritto l'utilizzo del termostato quando viene utilizzato in una camera d'albergo.

Regolazione della temperatura



Usa i tasti + o – per modificare l'impostazione attuale della temperatura.

Impostazioni di fabbrica		
-	Riscaldamento	Raffrescamento
Intervallo regolazioni	14 – 26 °C	20 – 32 °C



Una volta impostato il valore desiderato, attendi qualche secondo per la memorizzazione della nuova impostazione.



In seguito apparirà il valore della temperatura misurata.

L7 legrand



MyHOME

3 Utilizza il termostato

Termostato con display

Manuale utente

Antigelo o protezione termica



Per passare dal normale funzionamento alla modalità Antigelo (o Protezione termica) premi il tasto MODE.



Sul display appare il simbolo \bigcirc ed il valore impostato:

7 °C se in funzione riscaldamento;

35 °C se in funzione raffrescamento.



Trascorso qualche secondo la nuova impostazione viene memorizzata ed appare la temperatura misurata.

Per tornare al normale funzionamento premi nuovamente il tasto MODE.

L¹ legrand[®]



Manuale utente

3 Utilizza il termostato

Modifica funzione riscaldamento / raffrescamento



Per passare dalla funzione riscaldamento alla funzione raffrescamento e viceversa tieni premuto per più di 7 secondi il tasto MODE.





 \wedge

Questa operazione potrebbe essere stata disabilitata al momento dell'installazione.

Ripetendo questa operazione, si passa ciclicamente da funzione riscaldamento a funzione raffrescamento. Nel caso in cui il tipo di impianto lo permetta, si passa ciclicamente da funzione riscaldamento a funzione raffrescamento a funzione di commutazione automatica.





Manuale utente

Regolazione ventola fan-coil



Se il termostato gestisce un carico di tipo fan-coil, è possibile regolare la velocità della ventola tramite il pulsante dedicato.



Premendo il tasto FAN imposti la velocità della ventola al livello desiderato.

	Velocità 1
	Velocità 2
	Velocità 3
×	Funzionamento automatico



Manuale utente

3.3 Impianto domestico singolo

Il termostato può essere utilizzato in ambito residenziale per gestire un impianto singolo.

Regolazione della temperatura



Usa i tasti + o – per modificare l'impostazione attuale della temperatura.

Impostazioni di fabbrica		
	Riscaldamento	Raffrescamento
Intervallo regolazioni	14 – 26 °C	20 – 32 °C



Una volta impostato il valore desiderato, attendi qualche secondo per la memorizzazione della nuova impostazione.



In seguito apparirà il valore della temperatura misurata.

La legrand®



Manuale utente

Modalità di funzionamento



Premi una o più volte il tasto MODE per selezionare la modalità voluta.

Impostazioni di fabbrica		
	Riscaldamento	Raffrescamento
Comfort	21 °C	25 °C
Y Eco	18 °C	28 °C
ပံ Antigelo	7 °C	
U Protezione termica		35 ℃



Appare il simbolo relativo alla nuova modalità e la visualizzazione lampeggiante della temperatura impostata (simbolo termometro spento). Utilizza i tasti + e – per modificare l'impostazione.



Trascorso qualche secondo la nuova impostazione viene memorizzata ed appare la temperatura misurata (simbolo termometro acceso).



Manuale utente

3 Utilizza il termostato

Modifica funzione riscaldamento / raffrescamento



Per passare dalla funzione riscaldamento alla funzione raffrescamento e viceversa tieni premuto per più di 7 secondi il tasto MODE.



Sul display viene visualizzato il set point impostato per la funzione riscaldamento o raffrescamento.



Il cambio di funzione viene indicato dalla comparsa sul display della relativa icona.

Ripetendo questa operazione, si passa ciclicamente da funzione riscaldamento a funzione raffrescamento. Nel caso in cui il tipo di impianto lo permetta, si passa ciclicamente da funzione riscaldamento a funzione raffrescamento a funzione di commutazione automatica.





MyHOME 3 Utilizza il termostato

Termostato con display

Manuale utente

Regolazione ventola fan-coil



Se il termostato gestisce un carico di tipo fan-coil, è possibile regolare la velocità della ventola tramite il pulsante dedicato.



Premendo il tasto FAN imposti la velocità della ventola al livello desiderato.

	Velocità 1
	Velocità 2
	Velocità 3
×	Funzionamento automatico



Manuale utente

4.1 In caso di errore

Quando sul display viene visualizzato il simbolo "Er" seguito da un numero, il termostato segnala una condizione di errore.

In tal caso consultare il manuale installatore o contattare il tecnico di fiducia.

Di seguito viene visualizzato un esempio di schermata di errore.





Manuale utente



La garanzia decade automaticamente per negligenza, uso improprio, manomissione per opera di personale non autorizzato.





Legrand SNC 128, av. du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny 87045 Limoges Cedex - France www.legrand.com BTicino SpA Viale Borri, 231 21100 Varese - Italy www.bticino.it